Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	La Tour	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	12.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	19:54
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B67

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208093	VUILLEUMIER-JACQUEMAI Tiffany	
Official scorer Marqueur	210269	HELFER Léane	
Referee 1 Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	13

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Tour

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael				205282
88	A	HELFER Julian				206248
33	G	MERCAY Jean	X	X		2147
1	G	PENTECOTE Arnaud		X	X	215298
77		COMMENT Gaël				94254
15		PERRIN Lionel				98409
2		ROHRER Gilles				209394
89		GAGNEBIN Nathan				211205
16		SCHAFFTER Régis				205130
95		SEURET Dylan				201404
12		SIMON Amaury				204254
50		STRUCHEN Gaëtan				213343
TS		WEISS Emmanuel				30097
19		ZITTLAU Giacomo				206164

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:27	95	89	1				
06:36	10	TS	2				
08:36	10	TS	3				
20:41	50	10	4				
25:59	77	10	5				
32:12	10	TS	6				
34:03	16	95	7				
35:49	10	TS	8				
39:59	16	89	9				
56:49	16		10				
				TOTAL			10
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28:33	2	2	29:27	G1
60:00	12	2	60:00	V1
TOTAL			4 min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MINACCI Didier				97019
TS	A	DUPRAZ Thomas				203285
33	G	BERCHIER Romain	X	X	X	201123
31	G	REY Guillaume		X		208065
22		MONNEY Johnny				99142
98		DESPONT Pascal				2285
79		PILLONEL Olivier				203001
39		GAILLARD Alexandre				206234
38		RÜFENACHT Derry				202654
8		SAUDAN Mike				210274
5		VESIN Timothée				205220

COACH	Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature	
	VESIN Jean Claude		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:29	22	89	1				
02:44	89	22	2				
10:58	5	89	3				
14:17	98	TS	4				
17:25	TS	39	5				
23:44	38		6				
24:59	5	89	7				
29:27	TS	89	8				
32:46	TS	38	9				
32:56	5	22	10				
36:03	98		11				
50:27	98	89	12				
56:02	TS	8	13				
				TOTAL			13
TIME OUT	X						

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:24	33	2	04:27	A
05:00	79	2	06:36	A
30:21	89	2	32:12	E
35:34	98	2	35:49	H
TOTAL			8 min	